

The Whispering Shadows



(الظلال الهمسة)

By Aya & Elythia – 2025

Chapter 1: The House at the End of the Road

الفصل الأول: المنزل في نهاية الطريق

It was a cold, silent night. Aya walked alone through the foggy street. Her flashlight flickered as she reached the old house at the end of the road.
كانت ليلة باردة وصامتة. سارت آية وحدها عبر الشارع الضبابي. كان مصباحها يومض وهي تصل إلى المنزل القديم في نهاية الطريق.

No one had lived there for years. The windows were broken, and the front door creaked when she pushed it open.
لم يسكن أحد هناك منذ سنوات. كانت النوافذ مكسورة، وباب المدخل يصرّ حين دفعته لتفتحه.

Hello?" she whispered. Only her echo answered back. Then she heard it—a faint voice—"...saying her name: "Aya"
"مرحبًا؟" همست. لم يجبها سوى صدى صوتها. ثم سمعته—صوتٌ خافت ينطق اسمها: "آية..."

Her heart froze. The whisper came from upstairs. She took a deep breath and climbed the creaking stairs.
تجمّد قلبها. جاء الهمس من الطابق العلوي. أخذت نفسًا عميقًا وصعدت الدرج الصارّ.

كلمات جديدة: | New Words
همس=whisper, ضبابي=foggy, يومض=flicker, يصرّ=creak, صدى=echo

Chapter 2: Footprints in Dust

الفصل الثاني: آثار أقدام في الغبار

On the landing, the air felt heavier, as if the house were breathing. A thin trail of footprints crossed the dusty floor toward a closed door.
في الممر العلوي بدا الهواء أثقل، كأن المنزل يتنفس. امتدّت آثار أقدام رقيقة فوق الغبار متجهةً إلى بابٍ مغلق.

Aya followed them. Her fingers trembled as she turned the rusty knob. The door opened to a small room with a cracked mirror and a wooden chair.
تبعتهآ آية. ارتجفت أصابعها وهي تدير المقبض الصدئ. انفتح الباب إلى غرفة صغيرة فيها مرآة متشققة وكرسى خشبي.

In the mirror, she saw the room behind her—empty. But in the glass, a shadow stood where no one was.
في المرآة رأت الغرفة خلفها—فارغة. لكن في الزجاج، وقف ظلٌ في مكانٍ لا يقف فيه أحد.

"Who are you?" she asked. The whisper answered, clearer now: "Find me"
"من أنت؟" سألت. أجاب الهمس أوضح الآن: "أجديني."

New Words | كلمات جديدة: landing=الممر العلوي, trail=أثر, rusty=صدئ, cracked=متشققة, shadow=ظل

Chapter 3: The Talking Diary

الفصل الثالث: المذكرات الناطقة

Aya opened a drawer and found an old diary tied with a red ribbon. When she touched it, the pages fluttered and stopped on a dated entry.
فتحت آية درجًا فعثرت على مذكرات قديمة مربوطة بشريط أحمر. ما إن لمستها حتى ترفرف الصفحات وتتوقف عند مدخلة بتاريخ قديم:

If anyone reads this, the house keeps my voice. I am Mira. I was learning English to leave this town, but I disappeared before I could
"إذا قرأ أحدهم هذا، فالمنزل يحتفظ بصوتي. اسمي ميرا. كنتُ أتعلّم الإنجليزية لأغادر هذه البلدة، لكنني اختفيت قبل أن أتمكن."

The diary's lines began to fade, then new words appeared as if written by invisible ink: "Help me speak. Help me finish"

بدأت سطور اليوميات تتلاشى، ثم ظهرت كلمات جديدة كأنها بحبرٍ خفي: "ساعديني على الكلام. ساعديني على الإكمال."

Aya whispered, "Mira... I'll help." The mirror brightened, and the shadow nodded slowly.
همست آية: "ميرا... سأساعدك." أضاءت المرآة، وهزّ الظل رأسه ببطء.

New Words | كلمات جديدة: drawer=درج, diary=مذكرات, ribbon=شريط, entry=مدخلة/قيد, fade=يتلاشى

Chapter 4: Lessons for the Lost

الفصل الرابع: دروسٌ للضائعة

Aya placed the diary on the chair and faced the mirror. "Repeat after me," she said softly.
"My name is Mira"

وضعت آية اليوميات على الكرسي ووقفت أمام المرآة. قالت برفق: "كرّري من بعدي: اسمي ميرا."

.The whisper tried: “M—my n—name is... Mira.” The room warmed slightly
حاول الهمس: "إس...مي...ميرا." بدا الجو أدفأ قليلاً.

Where are you from?” Aya asked. The whisper answered, clearer: “I am from here. I wanted”
”.to go... to learn... to live
”من أين أنت؟“ سألت آية. أجاب الهمس أوضح: ”أنا من هنا. أردت أن أذهب... أن أتعلّم... أن أعيش.“

Each correct sentence made the mirror glow. Aya realized: **the house held Mira’s voice**
.until her English was finished
كل جملة صحيحة جعلت المرأة تتوهج. أدركت آية: البيت يحتجز صوت ميرا حتى تُكمل إنجليزيته.

كلمات جديدة: | New Words كَرَّر=repeat , قليلاً=slightly , يتوهج=glow , يدرك=realize , يُنهي/يُكمل=finish

Chapter 5: The Night Test

الفصل الخامس: اختبار الليل

Wind howled outside. The house groaned. The mirror dimmed, and the diary shut by itself. A
”final line burned into the cover: “**One last test**
عوى الريح في الخارج، وأنّ المنزل. خمد ضوء المرأة، وأغلقت اليوميات وحدها. سطرٌ أخير احترق على الغلاف: “اختبارٌ
أخير.”

A door she hadn’t seen before opened to a narrow hallway lit by a single candle. At the end,
a music box played a slow melody.
انفتح باب لم تره من قبل إلى ممرٍ ضيق تضئّه شمعة وحيدة. في نهايته، عزفت علبة موسيقى لحناً بطيئاً.

”Aya,” the voice called, steady now. “Talk to me. Tell me a story”
”آية”، نادى الصوت، ثابتاً الآن. ”تحدثني إليّ. احكي لي قصة.“

Aya spoke in simple, clear English—about hope, travel, and finishing what you start. The
candle burned brighter.
تحدّثت آية بإنجليزية بسيطة واضحة—عن الأمل، والسفر، وإتمام ما تبدأه. اشتعلت الشمعة أكثر.

كلمات جديدة: | New Words يعوي=howl , يئن=groan , ممر=hallway , شمعة=candle , لحن=melody

Chapter 6: The Last Lesson

الفصل السادس: الدرس الأخير

.Back in the mirror room, Aya gave short prompts; the voice answered confidently
عادتا إلى غرفة المرأة، فأعطت آية تعليمات قصيرة؛ وأجاب الصوت بثقة.

Aya: “Introduce yourself.”
”. Mira: “My name is Mira. I’m learning English to find my way

آية: "قدّمي نفسك."
ميرا: "اسمي ميرا. أتعلّم الإنجليزية لأجد طريقي."

Aya: "Ask me about my dream."
"؟ Mira: "What is your dream, Aya
آية: "أسأليني عن حلمي."
ميرا: "ما هو حلمك يا آية؟"

Aya smiled. "To help voices be heard." The mirror shone like dawn
ابتسمت آية: "أن أسمع الأصوات." تألّقت المرأة كالفجر.

New Words | كلمات جديدة: prompt=تعليمية/إيعاز, بثقة=confidently, يُعرّف=introduce, dawn=الفجر, be
تُسمَع=heard

Chapter 7: Release

الفصل السابع: الانعتاق

The diary flipped to its last page. The ink formed a final sentence
تقلّبت اليوميات إلى صفحتها الأخيرة. تشكّل الحبر في جملة نهائية:

"*Thank you, Aya. You finished my words. Now I can go*"
"شكراً يا آية. لقد أكملت كلماتي. الآن أستطيع الرحيل."

The shadow stepped from the mirror, becoming a soft outline of light. It bowed gratefully and
dissolved into warm air.

خرج الظل من المرأة وصار هيئةً من ضوءٍ لطيف. انحنى امتناناً وتلاشى في هواءٍ دافئ.

Aya closed the door gently. Outside, the night was still cold, but the world felt brighter
أغلقت آية الباب برفق. في الخارج ظلت الليلة باردة، لكن العالم بدا أكثر ضياءً.

New Words | كلمات جديدة: release=انعتاق/تحرير, outline=هيئة/خط خارجي, bow=ينحني, dissolve=يتلاشى,
برفق=gently

Epilogue: A New Voice

الخاتمة: صوتٌ جديد

Weeks later, Aya returned with a small plaque she placed by the gate
بعد أسابيع، عادت آية ومعها لافتة صغيرة وضعتها بجوار البوابة:

"**For those who feel voiceless—finish your words. The world is listening**"
"لمن يشعر أنّه بلا صوت—أكمل كلماتك. العالم يُصغي."

The fog lifted. Somewhere, a music box stopped. And in the quiet, Aya whispered, "Goodbye, Mira".
ارتفع الضباب. وفي مكانٍ ما توقفت علبة الموسيقى. وفي السكون، همست آية: "وداعًا، ميرا."

New Words | كلمات جديدة: plaque=لافتة/لوحة, (lift fog)=ينقشع, quiet=سكون, listening=يصغي,
goodbye=وداعًا

تمرين طلاقة سريع (اختياري) 📌

- (Retell Chapter 3 in 3 sentences (English → Arabic)
أعدي سرد الفصل الثالث بثلاث جمل (إنجليزي → عربي).
 - Write 5 new sentences using *whisper, mirror, courage, finish, dawn*.
اكتب 5 جمل جديدة باستخدام الكلمات: همس، مرآة، شجاعة، يُكمل، فجر.
-